

## Traubenzucker für Notfälle



Auch Kinder mit Diabetes sind nicht rund um die Uhr unter Aufsicht. Morgens sind sie in der Schule oder im Kindergarten, nachmittags bei Freunden, auf dem Spielplatz oder im Turnverein. Vor allem wenn sie alleine unterwegs sind, ist es für sie wichtig, den Traubenzucker für den Fall der Unterzuckerung griffbereit zu haben.

Die Mini-Bag ist eine kleine Tasche für Traubenzucker und einer Notfallkarte mit Telefonnummern, Anschrift und Hinweisen für Notsituationen.

Die Mini-Bag lässt sich am Gürtel oder mit einem Karabinerhaken an Ranzern oder Tasche befestigen. Die Mini-Bags sind aus echtem Leder und in den Farben grün, orange und blau lieferbar. Eine Mini-Bag kostet 6,90 Euro zzgl. Versand. ■

**BEZUG** ▶ BESTELLUNGEN TELEFONISCH, PER FAX ODER E-MAIL: ROSWITHA BACHMANN | EULENGRUND 4 | 40668 MEERBUSCH-LANK | TELEFON 02150/794523 | FAX 02150/794524 | MINIBAG@GMX.DE | WWW.MINIBAG.CABANOVA.DE

## Neue OneTouch® Diabetes Management Software

Ab Oktober ist die neue OneTouch® Diabetes Management Software v2.3.1 von LifeScan erhältlich. Diese gibt einfach und schnell einen Überblick über persönliche Diabetesdaten und erleichtert so die selbstständige Therapieanpassung.

Zahlreiche übersichtliche Auswertungen ermöglichen es, Trends und Muster im Blutzuckerlauf zu erkennen und können helfen, das Diabetes-Management zu verbessern. Die neue OneTouch® Software v2.3.1 ist kompatibel mit allen OneTouch® Blutzuckermessgeräten mit Datenschnittstelle (z.B. OneTouch® Ultra2®, OneTouch® Ultra®, OneTouch® UltraSmart®).

Die Software steht zum kostenlosen Download über die Webseite des Unternehmens, [www.LifeScan.de](http://www.LifeScan.de), zur Verfügung. Zur Verbindung zwischen dem Messgerät des Benutzers mit dem Computer und zur Übertragung der Daten ist ein Verbindungskabel erforderlich. ■

### SERVICE UND KONTAKT ▶

DAS VERBINDUNGSKABEL IST BEIM ONETOUCH® KUNDENSERVICE ÜBER [WWW.LIFESCAN.DE](http://WWW.LIFESCAN.DE) ODER ÜBER DEN VERSANDHANDEL ERHÄLTlich UND KÄUFLICH ZU ERWERBEN.

FÜR WEITERE INFORMATIONEN STEHT IHNEN DER ONETOUCH® KUNDENSERVICE GERNE ZUR VERFÜGUNG: TELEFON 0800/70 77 007 (GEBÜHRENFREI) | [SERVICE@LIFESCAN.DE](mailto:SERVICE@LIFESCAN.DE). FÜR FRAGEN RUND UM DIE SOFTWARE WENDEN SIE SICH BITTE AN DIE SPEZIELL EINGERICHTETE SERVICENUMMER: 0800/725 50 07.

